

## 422125-2026 - Konkursas

Šveicarija – Statybos darbai – Cascade Barberine, Rénovation notable\_Lot 201\_Travaux de génie civil

OJ S 117/2026 19/06/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka  
Darbai

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

E. paštas: [einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch)

Perkančiojo subjekto veiklos sritis: Geležinkelio paslaugos

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Cascade Barberine, Rénovation notable\_Lot 201\_Travaux de génie civil

Aprašymas: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : \* Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; \* Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A \* Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3–CBI ; \* Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3–CBII ; \* Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2–CBII ; \* Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

Procedūros identifikatorius: 8abdb0e0-625d-4c2b-ae74-4d8ff339433a

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45000000 Statybos darbai

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Châtelard

Pašto kodas: 1925

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Šalis: Šveicarija

##### 2.1.4. Bendra informacija

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/25/ES

##### 2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

### 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: Cascade Barberine, Rénovation notable\_Lot 201\_Travaux de génie civil

Aprašymas: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : \* Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; \* Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A \* Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3–CBI ; \* Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3–CBII ; \* Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2–CBII ; \* Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45000000 Statybos darbai

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Châtelard

Pašto kodas: 1925

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Šalis: Šveicarija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 15/10/2027

Trukmės pabaigos data: 24/12/2029

#### 5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Sur la base du déroulement du projet.

#### 5.1.6. Bendra informacija

##### Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Dar nežinoma

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

#### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

#### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

##### Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Critères d'adjudication

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: Simap.ch

#### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

##### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Draudžiamos

Pagrindimas, kodėl neįmanomas pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Priemonės, prietaisai arba rinkmenų formatai, kurie nėra visuotinai prieinami

Aprašymas: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : ([a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular\\_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca](https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca)

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba, prancūzų kalba, italų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Neprivalomos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 22/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 270 Dienos

##### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Tribunal administratif fédéral

Informacija apie peržiūros terminus: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non

à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

Registracijos numeris: 9bf16d03-c161-4bdc-9d1a-59f9b96f9617

Pašto adresas: Hilfikerstrasse 3

Miestas: Bern

Pašto kodas: 3000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: [einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch)

Telefono numeris: +4179000

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Tribunal administratif fédéral

Registracijos numeris: BVGER

Pašto adresas: Postfach

Miestas: St. Gallen

Pašto kodas: 9023

Šalies administracinis vienetas (NUTS): St. Gallen (CH055)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefono numeris: +41584652626

Interneto adresas: <https://www.bvger.ch>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Peržiūros organizacija

### 8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Simap.ch

Registracijos numeris: CH001

Pašto adresas: Holzikofenweg 36

Miestas: Bern

Pašto kodas: 3003

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefono numeris: +41584646388

Interneto adresas: <https://www.simap.ch>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 405d79ca-e5b7-4af8-b1e2-5fbb5167e0f6 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 17

Skelbimo išsiuntimo data: 18/06/2026 02:25:57 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: prancūzų kalba, vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 422125-2026

OL S numeris: 117/2026

Paskelbimo data: 19/06/2026